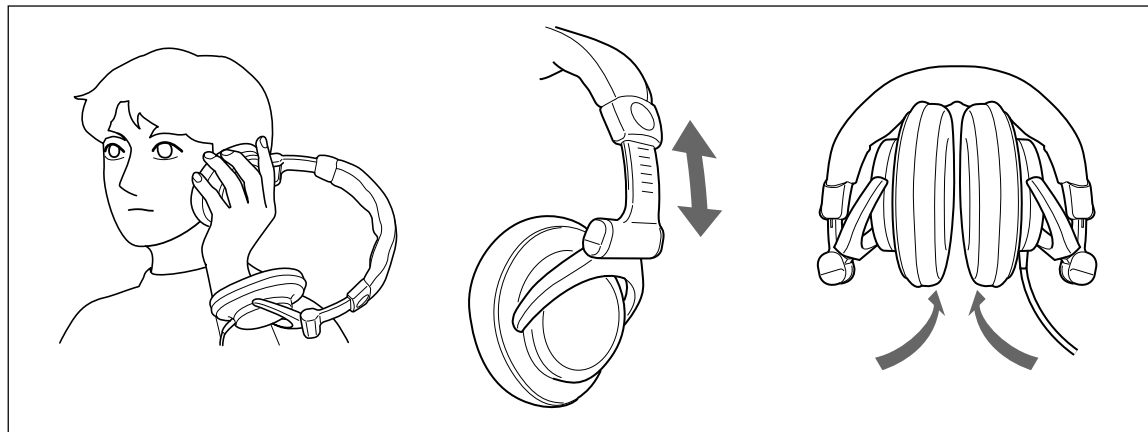


# 立体声耳机 Stereo Headphones

使用说明书  
使用說明書  
사용설명서  
Operating Instructions

## MDR-V900HD

©2008 索尼公司 泰国印刷  
Sony Corporation Printed in Thailand



For China Market Only:

制造商: 索尼公司  
地址: 日本国东京都港区港南1-7-1  
总经销商: 索尼(中国)有限公司  
地址: 中国北京市朝阳区东三环北路霞光里18号佳程大厦A座25层  
原产地: 泰国  
出版日期: 2010年4月

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

使用环境条件: 5度~35度 (○: 不含有, ×: 含有)

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	×	○	○	○	○	○
附件	○	○	○	○	○	○

○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。  
×: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。

### 简体中文

#### 立体声耳机

操作本机之前, 请仔细阅读本手册并妥善保管以备将来参考。

#### 特点

- 录音室监听系列耳机。
- 新研发的HD (高清晰) 驱动单元只需一个耳机即可还原低频至 80 kHz 的超宽频音质。
- 360 kJ/m<sup>3</sup> 高功率钕磁体可还原清晰的中频音质与丰富的低频音质。
- 舒适的人耳仿生设计。
- 可阻抗高达 3000 mW 的高功率输入。
- 无氧铜音圈绞合线。
- 可反转耳罩设计, 便于单边监听使用。

#### 规格

类型: 动态, 封闭式 / 驱动单元: 50 mm, 圆顶型 / 功率处理容量: 3000 mW / 阻抗: 1 kHz时24Ω / 灵敏度: 107 dB/mW / 频率范围: 5 - 80000 Hz / 导线: 具有镀金立体声两用插头的 1 - 3 m 单侧无氧铜音圈绞合导线 / 质量: 约300 g (不包括导线) / 附件: 便携包 (1)

设计和规格如有变更, 恕不另行通知。

#### 注意事项

- **交通安全**  
切勿在进行驾车或骑车等活动时使用耳机。即使走路时音量过高也会形成危险。这些情况可能会妨碍听到周围的声音, 在过十字路口或人行道时尤其危险。
- **预防听力受损**  
请勿长时间以高音量使用耳机。否则可能会损害您的听力。建议始终保持中等音量。
- **考虑他人**  
注意不要让耳机漏出的声音影响到周围的人。

即使在嘈杂处也请保持中等音量, 以便可以听到周围跟你讲话的人的声音。

### 繁體中文

#### 立體聲耳機

#### 特點

- 錄音室監聽系列耳機。
- 新研發的 HD (高音質) 激勵單元能夠僅以單一單元而還原低頻至 80 kHz 的超寬頻音質。
- 360 kJ/m<sup>3</sup> 高功率釹磁體可還原清晰的中頻音質與豐富的低頻音質。
- 舒適的人耳仿生設計。
- 可抵抗高達3000mW的高功率輸入。
- 無氧銅音圈絞合導線。
- 可反轉耳罩設計, 便於單邊監聽使用。

#### 規格

型式: 動態, 封閉式 / 激勵單元: 50mm, 圓頂形 / 功率處理容量: 3000 mW / 阻抗: 1 kHz時24Ω / 靈敏度: 107 dB/mW / 頻率範圍: 5-80000 Hz / 導線: 具有鍍金立體聲兩用插頭的1-3m單側無氧銅音圈絞合導線 / 質量: 約 300g, 不包括導線 / 隨附配件: 攜帶包 (1)

設計和規格如有變更, 恕不另行通知。

#### 預防措施

- **行車安全**  
請勿於開車或騎車等情況使用耳機。即使步行, 音量過大仍可能造成危險。亦可能使您的聽力受損且十分危險, 尤其是在穿越平交道或行人穿越道時。
- **預防聽力受損**  
避免長時間以很高的音量戴著耳機收聽音樂。否則可能使您的聽力受損。建議您隨時調整為適度音量。
- **顧慮他人感受**  
請記住不要讓您的耳機發出的音樂聲打擾到週遭人士。

即使在嘈雜場合, 亦請保持適度音量, 以便您能聽清楚他人與您交談的對話。

### 한국어

#### 스테레오 헤드폰

#### 특징

- 스튜디오 모니터 시리즈 헤드폰.
- 새로 개발된 HD(High Definition) 드라이버 장치를 사용하여 장치 하나만으로도 저음부터 80 kHz까지 초광대역 재생.
- 깨끗한 중대역 사운드와 풍부한 저대역 사운드를 재현하기 위해 360 kJ/m<sup>3</sup>의 고휘출력 네오디뮴 마그네틱 사용.
- 편안한 인체공학적 디자인.
- 최대 3000 mW의 고휘출력 입력 가능.
- 나선형의 OFC Litz 코드.
- 싱글 사이드 모니터링이 쉬운 위치 복원형 이어컵 디자인.

#### 주요 제원

종류: 다이내믹, 폐쇄형 / 드라이버 장치: 50 mm, 돔 형식 / 전원 용량: 3,000 mW / 임피던스: 1 kHz에서 24 Ω / 감도: 107 dB/mW / 주파수 범위: 5 - 80,000 Hz / 코드: 길이 1 - 3 m, 나선형의 싱글 사이드 OFC Litz 코드, 금도금 스테레오 유니매치 플러그 / 중량: 약 300 g (코드 제외) / 부속품: 휴대용 파우치(1)

디자인 및 주요 제원은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.

#### 주의사항

- **도로 안전**  
운전 중 또는 자전거 등을 타면서 헤드폰을 사용하지 마십시오. 보행 중이라도 볼륨을 너무 높게 올리면 위험할 수 있습니다. 그럴 경우 청각에 방해가 될 수 있으며 철로를 지나거나 횡단 보도를 건널 때 특히 위험할 수 있습니다.
- **청력 손상 예방하기**  
헤드폰으로 들을 때에는 볼륨을 높이고 장시간 사용하지 마십시오. 청력이 손상될 수 있습니다. 중간 크기의 볼륨으로 항상 유지하여 주십시오.
- **다른 사람을 위한 배려**  
헤드폰에서 사운드가 새어 나와 주위 사람들에게 방해가 되지 않도록 주의하여 주십시오.

시끄러운 곳에서도 다른 사람의 이야기가 들릴 수 있도록 중간 크기의 볼륨을 유지하십시오.

### English

#### Stereo headphones

#### Features

- Studio Monitor Series Headphones.
- The newly developed HD (High Definition) Driver Unit reproduces ultra-wideband from low to 80 kHz by only one unit.
- 360 kJ/m<sup>3</sup> high power neodymium magnets are used to reproduce clear mid-range sounds and wealthy low range sounds.
- Comfortable auranomic design.
- Resists high power input up to 3000 mW.
- Coiled OFC litz cord.
- Reversible earcup design for easy single sided monitoring.

#### Specifications

Type: dynamic, closed / Driver unit: 50 mm, dome type / Power handling capacity: 3,000 mW / Impedance: 24 Ω at 1 kHz / Sensitivity: 107 dB/mW / Frequency range: 5 - 80,000 Hz / Cord: Coiled 1 - 3 m long single-sided OFC litz cord with a gold plated stereo unimatch plug / Mass: Approx. 300 g (10<sup>5</sup>/s oz) (without cord) / Supplied accessory: Carrying pouch (1)

Design and specifications are subject to change without notice.

#### Precautions

- **Road safety**  
Never use headphones while driving or cycling, etc. It can be dangerous to turn up the volume too much even while walking. Doing so may hinder your hearing and can be hazardous especially at level crossings or pedestrian crossings.
- **Preventing hearing damage**  
Avoid using headphones with the volume turned up for an extended period of time. Doing so can damage your hearing. It is advisable to keep the volume at a moderate level at all times.
- **Caring for others**  
Remember not to disturb people around you with the sound leaking from your headphones.

Keep the volume level moderate even in noisy places so that you will be able to hear other people when they talk to you.